

Meditation on today's readings:

"Praise no man before he speaks, for it is then that men are tested."

Sirach 27:7

When we open our mouths and speak, we open our inner selves and reveal publicly:

- our "heart's abundance" (Lk 6:45),
- our faults and sins (Sir 27:4), and
- the bent of our minds (Sir 27:6).

Therefore,

- be "slow to speak" (Jas 1:19),
- don't talk too much (Prv 10:19), and
- "let no evil talk come out of your mouths, but only such as is good for edifying, as fits the occasion, that it may impart grace to those who hear" (Eph 4:29, RSV-CE).

"All of us fall short in many respects. If a person is without fault in speech he is a man in the fullest sense, because he can control his entire body" (Jas 3:2). This coming Lent, let Jesus be Lord of your mouth, the Holy Spirit purify your tongue, and the Father be glorified by your every word.

Prayer: Father, I will open my mouth for You to fill it (see Ps 81:11).

Promise: "You know that your toil is not in vain when it is done in the Lord." (1 Cor 15:58)

Praise: Alleluia! Jesus is risen! He will raise us from the dead if we believe in Him (Jn 11:26). Alleluia!

Taken from "One Bread, One Body"

Meditación sobre las lecturas de hoy:

"No elogies a nadie antes de oírlo razonar, porque allí es donde se prueban los hombres"

Eclesiástico 27:7

Cuando abrimos nuestras bocas y hablamos, abrimos nuestro yo interior y revelamos públicamente:

- nuestra "abundancia del corazón" (Lc 6:45),
- nuestras faltas y pecados (Eclo 27:4), y
- la índole de nuestras mentes (Eclo 27:6).

Por lo tanto,

- seamos "lentos para hablar" (Stg 1:19),
- no hablemos demasiado (Prov 10:19), y
- "No profieran palabras inconvenientes; al contrario, que sus palabras sean siempre buenas, para que resulten edificantes cuando sea necesario y hagan bien a aquellos que las escuchan" (Ef 4:29).

"Todos faltamos de muchas maneras. Si alguien no falta con palabras es un hombre perfecto, porque es capaz de dominar toda su persona" (Stg 3:2). En esta próxima Cuaresma, deje que Jesús sea el Señor de su boca, el Espíritu Santo purifique su lengua, y el Padre sea glorificado por cada una de sus palabras.

Oración: Padre, abriré mi boca para que Tú la llenes (ver Sal 81:11).

Promesa: Tenemos "la certidumbre de que los esfuerzos que realizan por Él no serán vanos" (1 Co 15:58).

Alabanza: ¡Aleluya! ¡Jesús ha resucitado! Él nos resucitará de entre los muertos si creemos en Él (Jn 11:26). ¡Aleluya!

Tomado de "Un Pan Un Cuerpo"

SACRAMENTAL PREPARATION
PREPARACION DE SACRAMENTOS

Baptism Preparation
Preparación Bautismal

1st Saturdays at 3pm in the Parish Hall
Primer Sábado 3pm En el Salón Parroquial.

Marriage Preparation
Preparación Para Matrimonio

Fridays/Viernes 6pm in February, June & October
Call the office 6 months before the Wedding Llamar
a la oficina 6 meses antes de la Boda.

RCIA~Adult Sacramental Preparation
Preparación Sacramental para Adultos

Wednesdays/Miercoles 5pm English
Saturdays/Sabado 7am Español
Tuesdays/Martes 7pm Español

Let us Pray for our Sick and Suffering
Oremos por nuestros enfermos
y por los que sufren

Robert Adams
Bevin Annis
Cheryl Baker
Sharon Blair
Fr. Camillus Blazak
Neelis & Bernice Braud
Bill Bullock
Amanda Cameron
Maria Elsa Casas
Maria Theresa I. Castro
Maxie Cox
Margaret Czajkowski
Nell Dornhecker
Mason Farley
Fran & Joe Flaherty II
Jairo Gamez
Ralph & Elena Gilbreath
Paula Goza
Robin Gillespie
Francisco Gomez
Javier Gonzalez
Julio Herrera-Gutierrez
Judy Hodges
Carmelita Isidoro
Olive Jones
Kathy & Rick Kuhn
Maria Ofelia Lemus
George Mager
Jill Mager
Matthew Maupin
Shelby McIntyre
Jennifer McKenzie
Beatriz Medrano

Joshua Mendez
John & Carolyn Meyer
Anali Monroy-Trejo
Kenny Moon
Nestor Morales
Mary Nichols
Fidelina Olvera-Gamez
Don & Marian Payant
Oralia Perez
Cynthia Philips
Patty Philips
Archie Quizon
Imelda Ramirez-Reya
Dionicio Ramon
Aubrey Scranton
Rafael Silva-Hernandez
Connor Shankles
Wally Sunderman
Annette Sunderman
Edwin Tomas
Harry Tucker
Juan Vargas Lopez
Penny Vaughn
Magdaleno Vilorio
Rita K. Whala-McDonald
Molly Wells
Daniel Wilson
Erby Wooten



WELCOME TO OUR LADY OF THE VALLEY

If you are new to our parish, we hope that you will find our parish a place where your faith will be nourished and a place where you will share your special gifts with our parish family. Your prayers, your presence and your talents are most welcome.

Registrations forms can be found in the vestibule by the bulletin board or in the Church Office.

PARISH CONTACTS
CONTACTOS PARROQUIALES

- Secretary/Secretaria.....Vicki Wilkins
256-845-4774, olvfp@farmerstel.com
Receptionist/Recepcionista.....Susana Herrera
256-845-4774, olvfpsec@farmerstel.com
Bulletin editor/ Editora de Boletin Betty Guzman
256-845-4774, olvfpbulletin@farmerstel.com
Director of Religious Education (K-8).....Micheal Speyrer
256-979-1831 or 256-979-1592, olvfpdre@farmerstel.com
Hispanic Ministry/Ministerio Hispano.....Maria del Consuelo
256-979-1450, olvhm@farmerstel.com
Maintenance/Mantenimiento.....Paul Semmens
256-361-4580, epaulsemmens@gmail.com
Confirmation/High School Ministry.....Christina Semmens
256-603-0225, semcsem@aol.com
Catecismo Para Adultos, Español.....Maria Perez
256-630-9630
RCIA/Adult Sacraments in English.....Fr. Mark Spruill
256-979-1475
Catholic Women's Club.....Kathy Kuhn, 256-418-0829
Cursillo in English.....Diane McMullan, 256-996-8852
Cursillo en Espanol.....Antonio Guzman, 205-405-1047
Crecimiento Hombres.....Brigido Martinez, 256-868-0322
Crecimiento Mujeres.....Matilde Gomez, 256-630-7258
Grupo de Oración-Ft. Payne.....Blanca Morales, 256-996-0924
Grupo de Oración-Collinsville.....Alfonso Segura, 256-516-2309
Young Adults/Jovenes Adultos...Maria y Jesus Jose, 256-465-1311
Knights of Columbus.....Jason Shores 256-418-5234
Pastoral Council/Concejo Pastoral.....Joe Flaherty, 256-899-3315
Bread of Life/Pan de Vida.....Linda Murray, 256-844- 9814
Food Pantry/Almacén de Comida.....Tom Mager, 256-996-9585
San Rafael Ministry.....Jasmin Lopez 256-418-0162

March 3/ Marzo 2019
Eighth Sunday of Ordinary Time/ Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

RELIGIOUS EDUCATION (K-8)
EDUCACIÓN RELIGIOSA

First Reconciliation for those students who did not already make their first reconciliation in December will be Sat. March 9th, at 6pm. Please practice the prayers and how to go to confession with you student.

La primera reconciliación para aquellos estudiantes que aún no hicieron su primera reconciliación en Diciembre será el Sábado. 9 de Marzo, a las 6pm. Por favor, practiquen las oraciones y cómo confesarse con su estudiante.

There will be a Cross Retreat for high school students March 8-10, at Springfield Camp and Convention Center please see office for details if interested.

Habrá un Retiro cruzado para estudiantes de secundaria del 8 al 10 de Marzo, en el Springfield Camp and Convention Center, por favor, consulte la oficina para conocer los detalles si están interesados.

Office Hours/ Horas de Oficina:
Monday/Lunes-Friday/ Viernes 10am-4pm.
Wednesday/Miércoles 10am-7pm

Office/ oficina: 256-979-1831
olvfpdre@farmerstel.com

HISPANIC MINISTRY
MINISTERIO HISPANO

PRAYER GROUP / GRUPO DE ORACIÓN

The Hispanic Catholic Charismatic Renewal Prayer Group invites you to join every Sunday in Fort Payne at the Sanctuary at 5pm and at the House of Prayer in Collinsville at 5:30pm.

El Grupo de Oración de la Renovación Carismática Católica Hispana le invita a unirse cada Domingo en Fort Payne en el Santuario a las 5pm y en Collinsville en la Casita de Oración a las 5:30pm

MEN AND WOMEN BIBLE STUDY
ESTUDIO BIBLICO PARA HOMBRES Y MUJERES

Every Friday at 6pm at the New RE Building
Cada Viernes a las 6pm en el Nuevo Edificio de ER

BAPTISMS / BAUTISMOS

Baptism classes will be Saturday March 2,2019 at 3pm in the Parish Hall. Registrations at the Parish Office.

Clases Pre-Bautismales serán el Sabado 2 de Marzo 2019 a las 3pm en el Salon Parroquial. *Registraciones en la Oficina de la Parroquia.*

HIGH SCHOOL MINISTRY
MINISTERIO DE LA ESCUELA SECUNDARIA
Christina Semmens, 256-603-0225

Confirmation

Confirmation 1 Small Groups
Mondays, 5:30pm-7:15pm
Begin in Church, then in Small Groups

Mon Mar 04 Small Groups Meet
Mon Mar 11 Small Groups Meet
Mon Mar 18 Small Groups Meet

Next Confirmation 2 Preparation Mtg
Monday, March 11, 7:15-8:00pm

High School Ministry Youth Group Events
Next Youth Group Meeting, Wed, March 20, 5:45-7pm
Biblical Stations of the Cross, Fri, Mar 8, 6pm
Trip to Winter Music Jam, Atlanta, Sat, Mar 16th
Ignite Youth Conference Applications **due April 1st**

Confirmación

Confirmación 1 Grupos pequeños
Lunes, 5:30 pm - 7:15 pm
Comienza el la Iglesia, luego en Grupos Pequeños

Lun Mar 04 Grupo Pequeños en Session
Lun Mar 11 Grupo Pequeños en Session
Lun Mar 18 Grupo Pequeños en Session

Siguiente Confirmación 2 Reunion de Preparación
Lunes 20 de Marzo, 7:15-8:00pm

Eventos del Grupo Juvenil

Próxima reunión de Grupo Juvenil, Miércoles, 20 Mar 5:45-7pm
Estaciones bíblicas de la Cruz, Viernes 8 de Marzo, 6pm
Viaje a Winter Music Jam, Atlanta, Sábado 16 de Marzo
Ultimo día para entregar solicitudes para Conferencia de Jovenes de Ignite **1 de Abril**

ADULT SACRAMENTAL PREPARATION
PREPARACION SACRAMENTAL PARA ADULTOS

RCIA (English)

RCIA continues every Wednesday in the Parish Hall at 6pm for anyone interesting in becoming Catholic, wanting to learn more about the Faith, or if you are missing any sacraments.

Catecismo de Adultos
(Español)

Las clases de Sacramentos para Adultos continuan los Sabados de las 7-9am O los Martes de las 7-9pm.

Además, cualquiera que desee actuar como patrocinador de cualquiera de estos adultos que se prepararán la Confirmación, por favor vanga a la oficina y regístrese. Se le pedirá que asista a algunas de las clases con los candidatos.

MASS INTENTIONS

MAR 2	SATURDAY/ SÁBADO
6pm	Mass Intention: Leovigilda Olguin +
7pm	Over night Adoration/ <i>Adoracion Nocturna</i>
MAR 3	SUNDAY/ DOMINGO
10am	Mass (English) Intention: Rev. Edward Markley +
1pm	<i>Misa (Español)</i> Intencion: Francisco Segura Razo +
MAR 4	MONDAY/ LUNES
	No Mass/ No Hay Misa
MAR 5	TUESDAY/ MARTES
5pm	Mass (English) Intention: Jose Roman Villalta-Avila+
MAR 6	ASH WEDNESDAY/ MIÉRCOLES DE CENIZA
9am	Mass (English) Intention: Fr. Howard Moussier +
5pm	Mass (Bilingual) Intention: Rev. Edward Markley +
7:30pm	Mass (Spanish) Intention: Miguel Garcia-Vega +
MAR 7	THURSDAY/ JUEVES
6pm	Mass Intention: Anna Marie Miller +
MAR 8	FRIDAY/ VIERNES
9am	Mass Intention: Julio Herrera Gutierrez
MAR 9	SATURDAY/ SÁBADO
	No Mass/ No Hay Misa
MAR 10	SUNDAY/ DOMINGO
10am	Mass (English) Intention: Florentina Quizon +
1pm	<i>Misa (Español)</i> Intencion: Juan Vargas Lopez

SCRIPTURE READINGS

MAR 2
Sirach/ <i>Eclesiástico</i> 17:1-15; Psalm/ <i>Salmo</i> 103; Mark/ <i>Marcos</i> 10:13-16
MAR 3
Sirach/ <i>Eclesiástico</i> 27:4-7; Psalm/ <i>Salmo</i> 92; 1 Corinthians/ <i>1 Corintios</i> 15:54-58; Luke/ <i>Lucas</i> 6:39-45
MAR 4
Sirach/ <i>Eclesiástico</i> 17:20-24; Psalm/ <i>Salmo</i> 32; Mark/ <i>Marcos</i> 10:17-27
MAR 5
Sirach/ <i>Eclesiástico</i> 35:1-12; Psalm/ <i>Salmo</i> 50; Mark/ <i>Marcos</i> 10:28-31
MAR 6
Joel/ <i>Joel</i> 2:12-18; Psalm/ <i>Salmo</i> 51; 2 Corinthians/ <i>2 Corintios</i> 5:20-6:2; Matthew/ <i>Mateo</i> 6:1-6, 16-18
MAR 7
Deuteronomy/ <i>Deuteronomio</i> 30:15-20; Psalm/ <i>Salmo</i> 40; Luke/ <i>Lucas</i> 9:22-25
MAR 8
Isaiah/ <i>Isaías</i> 58:1-9; Psalm/ <i>Salmo</i> 51; Matthew/ <i>Mateo</i> 9:14-15
MAR 9
Isaiah/ <i>Isaías</i> 58:9-14; Psalm/ <i>Salmo</i> 86; Luke/ <i>Lucas</i> 5:27-32
MAR 10
Deuteronomy/ <i>Deuteronomio</i> 26:4-10; Psalm/ <i>Salmo</i> 91; Romans/ <i>Romanos</i> 10:8-13; Luke/ <i>Lucas</i> 4:1-13

WEEK AT A GLANCE/ SEMANA DE VISIÓN

MARCH/MARZO 3-10

March 4 *Marzo* Monday/ *Lunes*

- 5:30-6pm Adoration/ *Adoracion*
- 6-7:15pm Confirmation prep and First Communion/ *Preparacion de Confirmacion y Primera Comunion*
- 6pm ESL Classes/ *Clases de Ingles*

March 5 *Marzo* Tuesday/ *Martes*

- 5pm Prayer Group Leadership Meeting (Spanish)/ *Junta de Lideres de Grupo de Oracion (Español)*
- 7pm Young Adults/ *Adultos Jovenes*
- 7-9pm Adult Sacramental prep (Spanish)/ *Preparacion de Sacramentos para Adultos*

March 6 *Marzo* Wednesday/ *Miercoles*
ASH WEDNESDAY/ *MIERCOLES DE CENIZA*



March 7 *Marzo* Thursday/ *Jueves*

- 6pm ESL Classes/ *Clases de Ingles*
- 6pm K of C 4th Degree/ *C de C 4º Grado*

March 8 *Marzo* Friday/ *Viernes*

- 5pm Fish Fry/ *Pez Frito*
- 6pm Scriptural Stations of the Cross presented by the Youth/ *Estaciones Biblicas de la Cruz presentadas por los Jóvenes*
- 6pm Bible Study (Spanish)/ *Estudio Biblico*

March 9 *Marzo* Saturday/ *Sabado*

- 7am-9am Adult Sacramental prep (Spanish)/ *Preparacion de Sacramentos para Adultos*
- 6pm First confessions for all the 1st Communion Children/ *Primeras Confesiones para todos los niños de 1ª Comunion*

March 10 *Marzo* Sunday/ *Domingo*

- 11:15am RE (K-8)/ *ER (K-8)*

March 3/ Marzo 2019

Eighth Sunday of Ordinary Time/ Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

PARISH SPIRITUAL FORMATION
FORMACIÓN ESPIRITUAL PARA PARROQUIA

Weekly Adoration
Mondays from 5:30-6pm.

Upcoming Events

Lenten Bible Study, Fridays, 6:30-8pm
EACH FRIDAY OF LENT AFTER STATIONS

Friday, March 8, 6pm
Biblical Stations of the Cross led by the High School Youth

Fridays of Lent
Knights of Columbus Fish Fry
5-6pm, Parish Hall

~~~~~

**Adoración Semanal los**  
**Lunes de 5:30-6pm.**

**Próximios Eventos**

**Estudio bíblico de Cuaresma, Viernes, 6:30-8pm**  
TODOS LOS VIERNES DE CUARESMA DESPUES DE LAS  
ESTACIONES DE LA CRUZ

**Viernes 8 de Marzo a las 6pm**  
Estaciones Bíblicas de la Cruz dirigidas por los  
Jóvenes de Secundaria

**Viernes de Cuaresma**  
Caballeros de Colón Pescado Frito  
5-6pm, Salón Parroquial

**VOCATIONS/VOCACIONES**

Please continue pray for vocations to the priesthood, religious, married and consecrated life and pick up a copy of VISIONS magazine to help in discernment.

*Por favor, continuen orando por las vocaciones al sacerdocio, a la vida religiosa, casada y consagrada, y recoja una copia de la revista VISIONS para ayudar en el discernimiento.*

~~~~~

Please continue to pray for the unborn and that life be protected from conception to natural death

Coming Thurs, March 28th!
Special premiere of Unplanned: The Abby Johnson Story here in Ft Payne!
More information coming soon.

Por favor, continúe orando por los no nacidos y que la vida esté protegida desde la concepción hasta la muerte natural.

¡El Jueves 28 de Marzo!
Estreno especial de Unplanned: La Historia de Abby Johnson aquí en Ft Payne!
Más información próximamente.



FORMED HIGHLIGHT OF THE WEEK

- Check out the "Community" page at the bottom of your FORMED app when you log in to get easy Access to the parish "picks of the week"!
- TO deepen your faith, watch Episode Eight, "The Creed" of the *Echo* series by Bishop Donald Hying.
- **NO CODE NEEDED ANYMORE!** Simply go to **www.olvfortpayne.formed.org** and you can create your account to get immediate access to FORMED.

FORMED PUNTOS A DESTACAR ESTA SEMANA

- ¡Mira la página de "Comunidad" en la parte inferior de tu aplicación FORMED cuando te conectas para obtener acceso fácil a las "selecciones de la semana" de la parroquia!
- Para profundizar su fe, vea el Episodio Ocho, "El Credo" de la serie Echo del Obispo Donald Hying.
- **NINGÚN CÓDIGO NECESARIO!** Simplemente vaya a **www.olvfortpayne.formed.org** y puede crear su cuenta para obtener acceso inmediato a FORMED.

Annulments

If you need information about an annulment of a marriage (Civil or by the Church), please come to the Parish Office to talk with Mrs. Vicki Wilkins.

Anulaciones

Si necesitas informacion acerca de la Anulación de un Matrimonio (Civil o por la Iglesia), por favor vengan a la oficina Parroquial para ponerse en contacto con la Señora Vicki Wilkins.

March 3/ Marzo 2019
Eighth Sunday of Ordinary Time/ Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

FINANCIAL STEWARDSHIP/ADMINISTRACIÓN FINANCIERA
FEBRUARY/ FEBRERO 2019

CAPITAL CAMPAIGN/LA CAMPAÑA CAPITAL

Amount pledged as of 02/28	\$713,067.
Paid Pledges/ <i>Promesas Pagada</i>	\$330,715.
Unpaid Pledges/ <i>Promesas No Pagada</i>	\$382,352.

BUILDING FUND:

Bldg. Fund Balance/ <i>Balance de Construcción</i>	\$5,473.
Parish Debt/ <i>Deuda de la Parroquia</i>	\$126,061.

Lent Food Drive

We will be starting our Lenten Food Drive next Sunday, March 10. All of the items donated remain in our parish Food Pantry. Please be generous and help those ones in need. Please do not donate items that have expired. Lets have a great start to this Lenten season and follow the steps that Christ has showed us !

Colecta de alimentos

El próximo Domingo, 10 de Marzo, comenzaremos nuestra colecta de alimentos para la Cuaresma. Todos los artículos donados permanecerán en la despensa de alimentos de nuestra parroquia. Por favor sea generoso y ayude a los necesitados. Por favor no donen artículos que hayan caducado. ¡Tengamos un gran comienzo para esta temporada de Cuaresma y sigamos los pasos que Cristo nos ha mostrado!



Offertory Collection/*Colecta de Ofertorio*
February/*Febrero* 11-17

Weekend offertory/ <i>Ofertorio fin de semana</i>	\$3,022.
2nd Collection: Joyce Ciotta Memorial Fund <i>2da Colecta: Fondo Memorial Joyce Ciotta</i>	\$1,163.
Daily Mass Collection/ <i>Colecta de Misa Diaria</i>	\$350.

Second Collection/*Segunda Colecta*

Today– Building Fund
Hoy - Fondo de Construcción

Next Week – Black & Indian Missions
Próxima Semana–

**Please show respect and reverence at Mass
 by being punctual and being dressed appropriately for Church.
 Let's do our best for God!**

***Por favor muestren respeto y reverencia en Misa
 siendo puntuales y vestidos adecuadamente para la Iglesia .
 Hagamos lo mejor que podamos para Dios!***

Prayer Request: Please pray for Patrick DePew. He was accepted to the formation program and will begin seminary studies in Pre-Theology this Fall.

Petición de Oración: Por favor oren por Patrick DePew. Fue aceptado en el programa de formación y comenzará los estudios de seminario en Pre-Teología este otoño.